

Rayon No. 40 dtex 135 x 2
den 120 x 2



Art. No. V 901 10 x 5000 m

4222	4146	4075	4330	4292
4067	4037	4143	4366	4090
4023	4147	4243	4343	4293
4223	4181	4043	4322	4045
4068	4384	4244	4311	4246
4135	4385	4044	4112	4185
4124	4281	4242	4312	4279
4125	4184	4175	4032	4046
4024	4107	4074	4122	4301
4137	4354	4153	4033	4247
4278	4186	4028	4080	4280
4065	4182	4042	4031	4298
4372	4381	4177	4188	4091
4025	4081	4027	4310	4094
4172	4154	4132	4309	4093
4171	4115	4029	4109	4095
4066	4013	4167	4110	4295
4270	4019	4134	4383	4297
4070	4179	4133	4121	4092
4225	4020	4076	4117	4096
4173	4039	4166	4183	4296

1

2

3

4

5



RHEINGOLD is a brilliant all-purpose machine embroidery Rayon thread made from the highest-quality viscose filament.

Normal washing

Embroidered articles are best washed with mild detergent (no chemical admixtures) at 60°C/140°F. Never leave damp embroidered items folded or pressed together. This is especially true for embroidery being washed for the first time. Never wring out an embroidered item. The lower the washing temperature, the more important it is to thoroughly rinse the item. Iron embroidered items on the reverse side between two cloths. Use of a steam iron for pressing is preferred over damp cloth ironing.

Washing at 95°C / 203°F (Boiling)

Due to their superior quality and color fastness, RHEINGOLD rayon embroidery threads can be washed at 95°C with heavy duty detergents. (Use only those which contain no bleaching agents, peroxide, or optical brighteners as discoloration may result.)



RHEINGOLD ist das brillante, hochfeste Stickgarn aus Viscose für alle Einsatzbereiche.

Normale Wäsche

Die schonendste Wäsche erfolgt für alle bestickten Artikel in einer 60°C warmen Feinwaschmittellauge. Bestickte Artikel dürfen niemals in feuchtem oder nassem Zustand aufeinander oder zusammengepresst liegen bleiben. Bestickte Artikel niemals auswringen. Das Bügeln bestickter Stoffe sollte entweder von der Rückseite oder zwischen zwei Tüchern erfolgen.

Kochwäsche

Die Qualität der farbechten Stickkunstseide RHEINGOLD erlaubt auch eine Kochwäsche mit Vollwaschmitteln. Verwenden Sie hierbei Waschmittel, die keine Bleichmittel wie Peroxyd oder Chlor und keine optischen Aufheller enthalten, da diese chemischen Zusätze Farbtonveränderungen verursachen können.



RHEINGOLD é a linha de bordar à máquina com aspecto brilhante.

Lavagem

Para obter os melhores resultados, os artigos bordados devem ser lavados a 60°C, utilizando um detergente não agressivo sem aditivos químicos como por exemplo os branqueadores. Passar bem por água limpa antes de torcer e secar. Nunca deixar um artigo bordado húmido dobrado ou prensado. Passar a ferro sempre do avesso ou com um pano, de forma a evitar o contacto directo do ferro com o bordado.

Lavagem a 95°C

Dado a superior qualidade da linha Rheingold Rayon, esta pode ser lavada até 95°C desde que o detergente utilizado não contenha agentes branqueadores. (tais como peróxido, cloro etc.).

100% Viscose filament



4248	4120	4106	4082	4071
4249	4116	4156	4138	4060
4251	4108	4357	4128	4062
4250	4119	4157	4329	4063
4304	4035	4306	4129	4136
4079	4386	4393	4336	4059
4101	4387	4394	4144	4240
4049	4388	4392	4149	4040
4051	4078	4395	4084	4085
4377	4178	4303	4338	4010
4370	4015	4190	4344	4011
4170	4018	4191	4056	4041
4169	4379	4192	4126	4241
4103	4221	4159	4055	4118
4047	4021	4161	4057	4086
4100	4257	4291	4158	4012
4390	4226	4376	4145	4164
4391	4127	4364	4058	4000
4227	4053	4360	4142	4001
4052	4341	4160	4054	4002
4290	4174	4162	4358	4003

6

7

8

9

10



RHEINGOLD è il filato da ricamo in viscosa brillante e resistente, utilizzabile in tutti i settori del ricamo.

Lavaggio normale

Il lavaggio più accurato per tutti gli articoli ricamati avviene in un bagno caldo a 60°C con un detersivo per capi delicati. I capi ricamati non devono mai essere lasciati pressati, ripiegati e ammassati quando sono bagnati o umidi. Non torcere mai capi ricamati. I capi ricamati devono essere stirati al rovescio oppure tra due teli.

Lavaggio a 95°C

La qualità del rayon Rheingold data dai colori solidi consente anche il lavaggio a 95°C con un detersivo normale. Utilizzate detersivi che non contengano candeggianti come perossido, cloro e sbiancanti ottici, perché questi additivi chimici possono provocare cambiamenti della tonalità del colore.



RHEINGOLD est une Rayonne à broder brillante et performante, fabriquée à partir d'un viscosse filament de très haute qualité et adapté à tous les domaines d'application.

Lavage normal

Vous prendrez soin au mieux de tous vos articles brodés en les lavant à 60°C avec une lessive pour linge délicat. Il ne faut jamais entasser ou presser les broderies à l'état humide. De même qu'il faut absolument éviter de les tordre. Le repassage des articles brodés doit se faire soit sur l'envers, soit entre deux serviettes.

Lavage porté à ébullition

La qualité supérieure et le grand teint de la Rayonne à broder RHEINGOLD permettent un lavage à 95°C avec un détergent normal. Cependant, il faut bien veiller à n'utiliser que des détergents qui ne contiennent pas d'agents de blanchiment tels que le peroxyde ou le chlore, ni d'agents blanchissants optiques, car ces additifs chimiques peuvent provoquer des changements de nuance.



РАЙНГОЛЬД это бриллиантовые вышивальные нитки из вискозы для машин широкого применения.

Обычная стирка

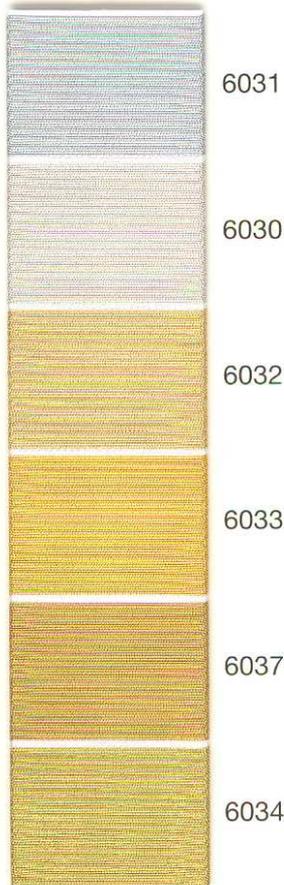
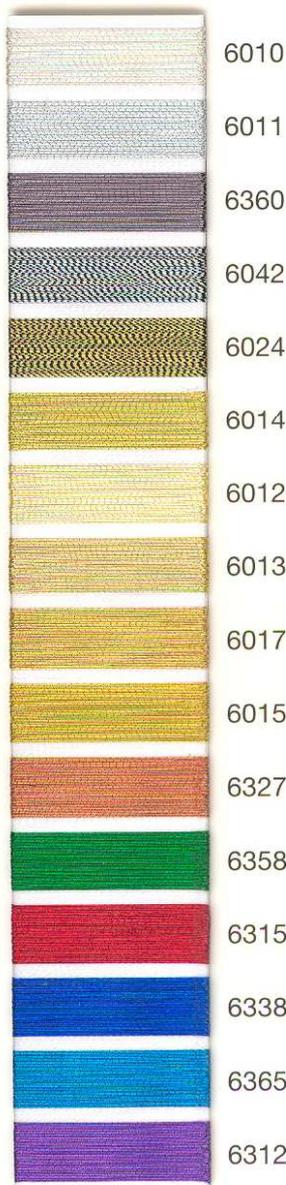
Щадящая стирка производится для всех вышитых изделий в мыльном растворе порошка для тонких изделий при 60°C. Вышитые изделия нельзя оставлять сложенными или спрессованными вместе в мокром или влажном виде. Вышитые изделия нельзя выжимать. Гладить вышитые материалы можно с изнаночной стороны или через ткань.

Кипячение

Качество устойчиво окрашенных вышивальных ниток из вискозы РАЙНГОЛЬД допускает кипячение со стиральным порошком. Пожалуйста применяйте при этом порошки, которые не содержат отбеливающих средств типа перексид или хлор или оптические осветлители, так как эти химические добавки могут вызывать изменение тона.

Soft Metallic

Heavy Metal



12

No. 30 dtex 320
den 290
50% Polyester
50% met. Polyester
Art. No. M983
10 x 3000 m



11

No. 40 dtex 260
den 235
60% Viscose
40% met. Polyester
Art. No. M985
10 x 3000 m



Soft Metallic A soft Rayon Viscose core guarantees a smooth and gentle touch even in large-area embroidered products. Pure silver coating grants unique classical richness to the embroidery. Special finish allows embroidering at highest speed with no thread breaks even on the most difficult materials.

Heavy Metal The most abrasion resistant metallic thread in the world for the most difficult material, including all kinds of sporting goods, canvas, leather and other high stress end uses where fastness and durability are essential. Resistant to chlorine and washable at highest temperatures (95°C / 203°F).



Soft Metallic Die Garnseele aus geschmeidiger Viskose bewirkt, dass auch großflächige Stickereien sich angenehm weich anfühlen. Die Metallisierung aus reinem Silber gibt der Stickerei ein einzigartig kostbares Aussehen. Ein spezielles Herstellungsverfahren garantiert beste Verarbeitungseigenschaften: selbst auf schwierigen Stoffen lässt sich Soft Metallic ohne Fadenbruch bei höchsten Stickgeschwindigkeiten verstickten.

Heavy Metal Ein weltweit einzigartiges und absolut robustes Garn. Bestens geeignet für stark beanspruchte Stoffe wie Sportbekleidung, Segeltuch und Leder. Chlor- und kochecht (95°C / 203°F).



Soft Metallic A suavidade da viscose confere até aos bordados em peças de maior dimensão um toque agradavelmente macio. O efeito brilhante da prata pura valoriza de um modo singular o aspecto do bordado. Os acabamentos perfeitos desta linha são resultado de um processo de fabrico especial: Soft Metallic aplica-se perfeitamente aos tecidos mais difíceis. O fio não parte mesmo que o bordado se realize na velocidade máxima.

Heavy Metal Uma linha de características exclusivas a nível mundial e de uma robustez absoluta. É especialmente apropriada para tecidos sujeitos a grande desgaste, tais como vestuário desportivo, tecido de velas e cabedais. Resistente ao cloro e à cozedura (95°C / 203°F).



Soft Metallic La sua anima di viscosa molto duttile, dona anche a grandi ricami una morbidezza particolare. Il rivestimento di argento puro conferisce al ricamo un aspetto unico e prezioso. Un procedimento speciale di produzione garantisce le migliori caratteristiche di lavorazione. Soft Metallic si può ricamare ad alta velocità anche su tessuti particolari senza alcuna rottura di filato.

Heavy Metal Un filato molto robusto, unico al mondo. Adatto per i materiali più difficili e soggetti a logorio, come gli articoli sportivi, la tela per le vele ed il cuoio. Resistente al cloro ed al lavaggio a 95°C



Soft Metallic Grâce à une âme de viscose très souple, le fil a un toucher doux et agréable même sur les surfaces brodées de grande dimension. Le métallisé en argent pur donne à la broderie un aspect unique et précieux. Un procédé spécial de production garantit les meilleures propriétés d'utilisation. Même sur des étoffes difficiles, le Soft Metallic se brode à haute vitesse sans le moindre casse-fil.

Heavy Metal Le fil métallique le plus résistant à l'usure, pour les matières les plus difficiles comme les articles de sport, la toile, le cuir et tous les autres domaines qui requièrent impérativement des indices de solidité et de durabilité élevés. Solide au chlore et lavable à ébullition (95°C/203°F)



Софт МЕТАЛЛИК Основание ниток из мягкой вискозы, что обеспечивает то, что даже большая по площади вышивка остаётся мягкой на ощупь. Использование для металлизации ниток чистого серебра даёт вышивке неповторимый дорогой вид. Специальный процесс изготовления гарантирует наилучшие свойства переработки ниток: даже на сложных материалах **Софт МЕТАЛЛИК** вышивается на самых скоростных вышивальных аппаратах без обрыва нитки. **ХЕВИ МЕТАЛ** единственные в мире совершенно выносливые нитки. Отлично подходят для материалов, подвергающихся большим нагрузкам как, например, спортивные изделия, паруса, кожаные изделия. Устойчивы к хлору и кипячению (95°C / 203° F).



Index of Colors · Farbnummern-Verzeichnis · Índice de los números de los colores
 Elenco dei numeri dei colori · Index des numéros de coloris

Color Farbe Coloris Colore Color	Column Spalte Colonne Colonna Tira										
4000	10	4056	9	4112	4	4166	3	4257	7	4377	6
4001	10	4057	9	4115	2	4167	3	4270	1	4379	7
4002	10	4058	9	4116	7	4169	6	4278	1	4381	2
4003	10	4059	10	4117	4	4170	6	4279	5	4383	4
4010	10	4060	10	4118	10	4171	1	4280	5	4384	2
4011	10	4062	10	4119	7	4172	1	4281	2	4385	2
4012	10	4063	10	4120	7	4173	1	4290	6	4386	7
4013	2	4067	1	4121	4	4174	7	4291	8	4387	7
4015	7	4065	1	4122	4	4175	3	4292	5	4388	7
4018	7	4066	1	4124	1	4177	3	4293	5	4390	6
4019	2	4068	1	4125	1	4178	7	4295	5	4391	6
4020	2	4070	1	4126	9	4179	2	4296	5	4392	8
4021	7	4071	10	4127	7	4181	2	4297	5	4393	8
4023	1	4074	3	4128	9	4182	2	4298	5	4394	8
4024	1	4075	3	4129	9	4183	4	4301	5	4395	8
4025	1	4076	3	4132	3	4184	2	4303	8	6010	11
4027	3	4078	7	4133	3	4185	5	4304	6	6011	11
4028	3	4079	6	4134	3	4186	2	4306	8	6012	11
4029	3	4080	4	4135	1	4188	4	4309	4	6013	11
4031	4	4081	2	4136	10	4190	8	4310	4	6014	11
4032	4	4082	9	4137	1	4191	8	4311	4	6015	11
4033	4	4084	9	4138	9	4192	8	4312	4	6017	11
4035	7	4085	10	4142	9	4221	7	4322	4	6024	11
4037	2	4086	10	4143	3	4222	1	4329	9	6030	12
4039	2	4090	5	4144	9	4223	1	4330	4	6031	12
4040	10	4091	5	4145	9	4225	1	4336	9	6032	12
4041	10	4092	5	4146	2	4226	7	4338	9	6033	12
4042	3	4093	5	4147	2	4227	6	4341	7	6034	12
4043	3	4094	5	4149	9	4240	10	4343	4	6037	12
4044	3	4095	5	4153	3	4241	10	4344	9	6042	11
4045	5	4096	5	4154	2	4242	3	4354	2	6312	11
4046	5	4100	6	4156	8	4243	3	4357	8	6315	11
4047	6	4101	6	4157	8	4244	3	4358	9	6327	11
4049	6	4103	6	4158	9	4246	5	4360	8	6338	11
4051	6	4106	8	4159	8	4247	5	4364	8	6358	11
4052	6	4107	2	4160	8	4248	6	4366	4	6360	11
4053	7	4108	7	4161	8	4249	6	4370	6	6365	11
4054	9	4109	4	4162	8	4250	6	4372	1		
4055	9	4110	4	4164	10	4251	6	4376	8		